



190125

Bedienungsanleitung
Isolierkanne 2,5L mit Pumpsystem

D/A/CH

Instruction manual
Thermo jug 2,5L with pump system

GB/UK

Mode d'emploi
Cafetière thermos 2,5L à pompe

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Thermos 2,5L a pompa

I/CH

Instrucciones de uso
Jarra termo 2,5L con sistema dispensador

E

Manual de instruções
Garrafa termica 2,5L
com sistema de bombeamento

P

Gebruiksaanwijzing
Thermoskan 2,5L met pompsysteem

NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande 2,5L med pumpesystem

DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с помпой, 2,5 л.

RUS

Kullanma kılavuzu
Pompa termos 2,5L

TR

Instrukcja obsługi
Termos 2,5L z pompką

PL

Návod k obsluze
Termoska 2,5L s pumpičkou

CZ

Upute za upotrebu
Termos vrč s pumpicom, 2,5L

HR

Használati útmutató
Pompás termoszkanna 2,5L

H

Οδηγίες χρήσης
Κανάτα θερμός 2,5L με σύστημα αντλίας

GR

Caractéristiques techniques

Nom	Cafetière thermos 2,5L à pompe
Code-No. :	190125
Construction :	Avec sécurité de fermeture du couvercle de la pompe
Matériau :	Réservoir en acier inoxydable; Couvercle, mécanisme de la pompe et poignée en matière plastique noire
Capacité :	env. 2,5 litres
Dimensions :	Ø 160 mm, hauteur 330 mm
Poids :	1,4 kg

Propriétés:

- bonne isolation grâce au châssis double enveloppes
- dosage idéal grâce à la souplesse de fonctionnement du mécanisme de la pompe
- utilisation facile.
- Transport sûr grâce à la poignée pliante et la sécurité du couvercle de la pompe.

Indications et conseils



INDICATION !

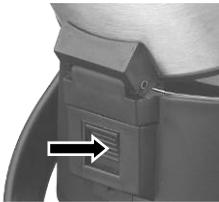
Avant chaque utilisation, nettoyer soigneusement avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage doux le thermos et le tuyau de la pompe.

- Le remplissage du thermos est facile. Ouvrir le couvercle de la pompe, en appuyant simultanément sur les boutons sur la culasse de la pompe, ensuite soulever le couvercle.
- Sortir du cafetière thermos le tuyau de la pompe et remplir le cafetière thermos de boisson chaude ou froide en quantité appropriée. Remettre le tuyau de la pompe dans le cafetière thermos et fermer le couvercle jusqu'au ré- enclenchement des boutons.
- Afin de servir la boisson du cafetière thermos, ouvrir la sécurité du couvercle de la pompe en la déplaçant vers la gauche (position **OPEN**).
- Placer un verre ou tout autre récipient sous la culasse de la pompe et appuyer sur le couvercle. Le mécanisme de la pompe est mis en marche. Appuyer jusqu'au moment où le récipient soit rempli de la quantité de boisson nécessaire.
- Fermer la sécurité du couvercle en la déplaçant vers la droite (position **CLOSE**).



- Pour que les boissons se trouvant dans le cafetière thermos préservent leur température le plus longtemps possible, il est conseillé de préchauffer le cafetière thermos ou de le refroidir (boissons froides). Pour assurer le fonctionnement optimal du cafetière thermos, le remplir d'abord d'une petite quantité d'eau chaude ou froide (en fonction de la boisson) qu'il faut mélanger ou laisser dans le cafetière thermos pendant un certain temps, avant de le remplir de la boisson souhaitée pour une période plus longue.
- Ne pas remplir le cafetière thermos avec des boissons gazeuses, des produits laitiers ou de la nourriture bébés, car il existe un risque de développement de bactéries.
- Si du café se trouvait précédemment dans le cafetière thermos, avant de le remplir avec de l'eau ou du thé, il faut le nettoyer soigneusement pour éliminer le gout du café.

Nettoyage



- N'enlever le couvercle du cafetière thermos que pour le nettoyage. Ouvrir le couvercle à l'aide des boutons sur la culasse de la pompe.
- Appuyer sur le système de fixation situé sous la charnière du couvercle et enlever le couvercle.



- Le nettoyer avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage doux.
- Après chaque utilisation, le cafetière thermos et le tuyau de la pompe doivent être nettoyés avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage doux.
- Frotter le cafetière thermos à l'extérieur avec un torchon doux et humide.
- Une eau dure peut laisser à l'intérieur du cafetière thermos des dépôts minéraux blancs. En général, le café les colore et laisse des dépôts bruns. Afin d'éliminer ces dépôts, utiliser les produits de nettoyage disponibles sur le marché.
- Rincer le cafetière thermos soigneusement et **à plusieurs reprises**, le laisser ouvert pour qu'il sèche.
- Ne **jamais** utiliser des éponges-grattoirs, qui pourraient rayer le cafetière thermos.
- Après le nettoyage, fixer le couvercle au cafetière thermos.
- Ne **jamais** laver le cafetière thermos dans le lave-vaisselle.
- Ne **jamais** mettre le cafetière thermos dans l'eau.
- Ne **jamais** utiliser des produits de nettoyage corrosifs.
- Après nettoyage, laisser le cafetière thermos ouvert afin qu'il sèche bien et puisse être correctement conservé jusqu'à sa prochaine utilisation.